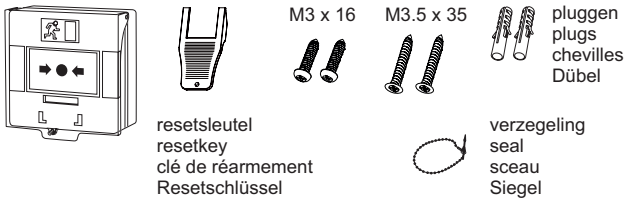
MODELLEN / MODELS / MODÈLES / MODELLE

2003SGL

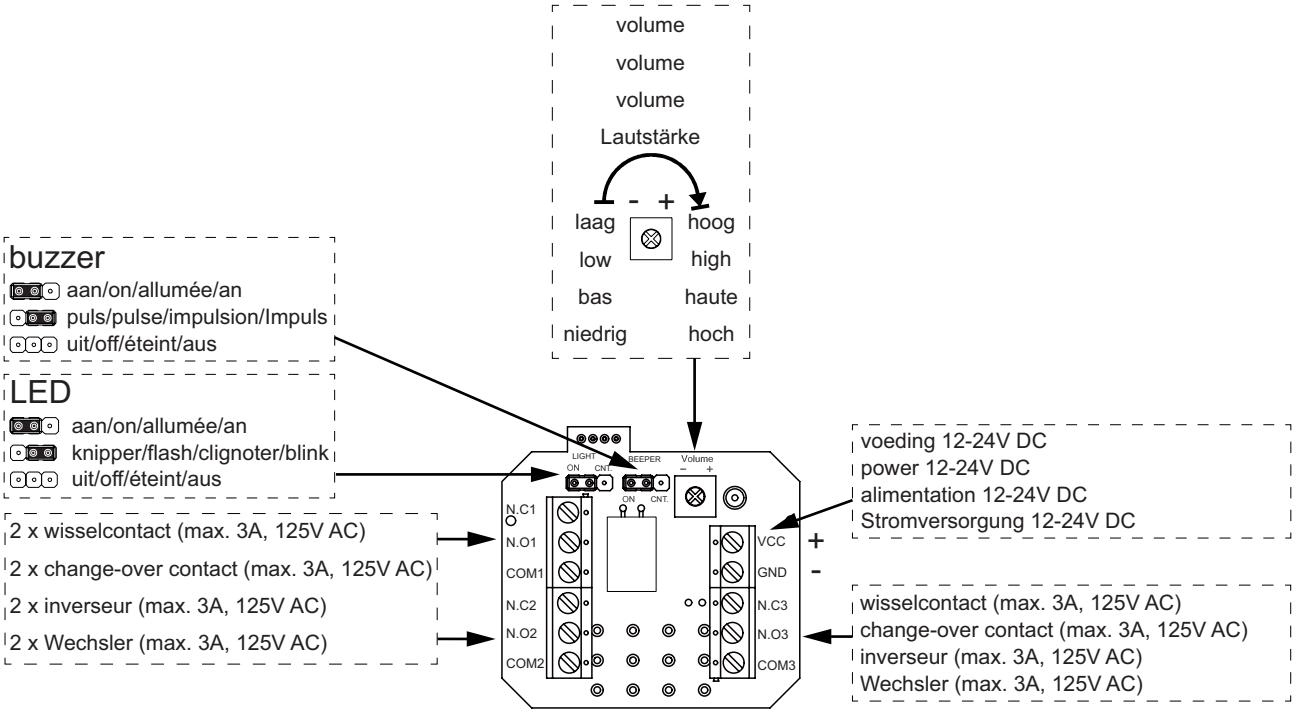
SPECIFICATIES / SPECIFICATIONS / CARACTERISTIQUES / TECHNISCHE DATEN

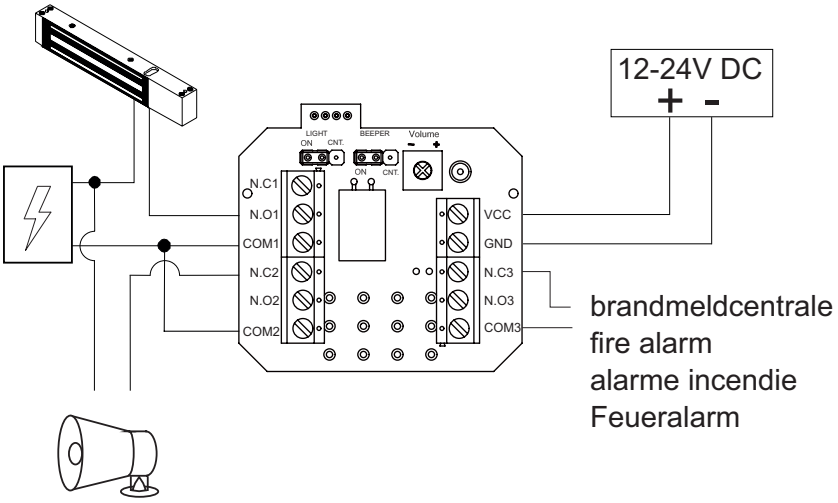
12-24V DC (± 5%)	max. 75mA (± 5%)	wissel change over inverseur Wechsler 3A / 125V AC	-30˚C ~ 70˚C

IN DE DOOS / IN THE BOX / DANS LA BOÎTE / IN DER BOX



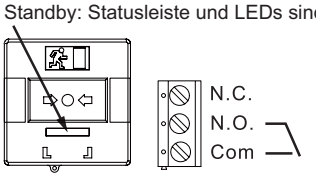
AANSLUITEN / WIRING / RACCORDEMENT / SCHALTBILDER



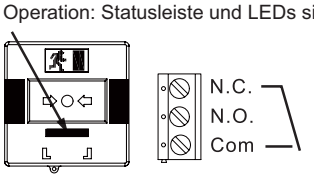


LED

standby: statusbalk en LED's zijn groen
stand-by: status bar and LED's are green
veille: la barre d'état et les voyants sont verts
Standby: Statusleiste und LEDs sind grün

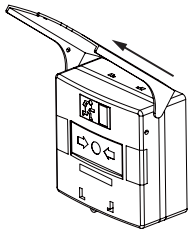


in werking: statusbalk en LED's zijn rood
operation: status bar and LEDs are red
opération: la barre d'état et les voyants sont rouges
Operation: Statusleiste und LEDs sind rot

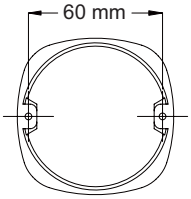


VOOR INSTALLATIE / BEFORE INSTALLATION / AVANT L'INSTALLATION / VOR DER INSTALLATION

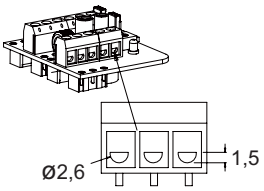
Verwijder afdekkap voor installatie.
Remove protection cover before installation.
Enlevez le capot de protection avant l'installation.
Entfernen Sie die Abdeckkappe vor der Installation.



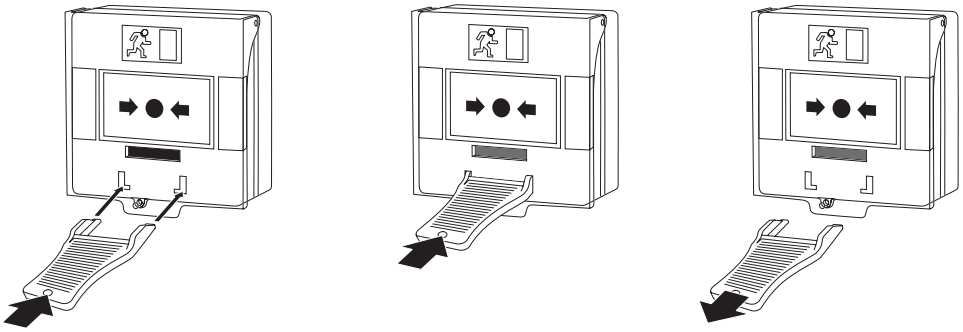
Voor inbouwdoos met schroefgaten op 60 mm.
For electric socket with screw holes at 60 mm.
Pour prise électrique avec trous de vis à 60 mm.
Für Gerätedose mit Schraublöchern auf 60 mm.



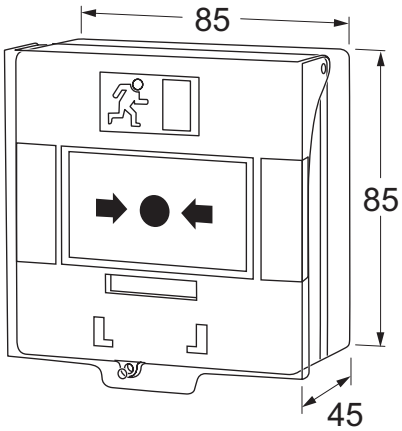
Details aansluitblok.
Details connection terminal.
Détails du bloc de connexion.
Details Lüsterklemme.



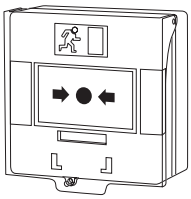
TESTEN OF RESETTEN / TEST OR RESET / TESTER OU RÉINITIALISER / TESTEN ODER ZURÜCKSETZEN



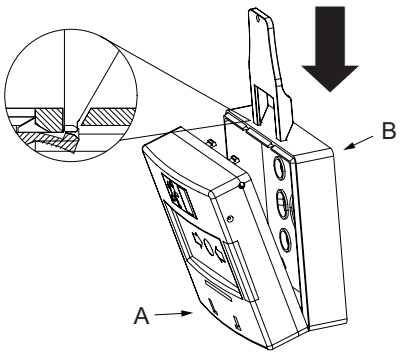
MAATVOERING / DIMENSIONS / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN (MM



Montage complete handmelder.
Mounting complete manual call point.
Montage le déclencheur manuel complète.
Montage kompletter Handmelder.

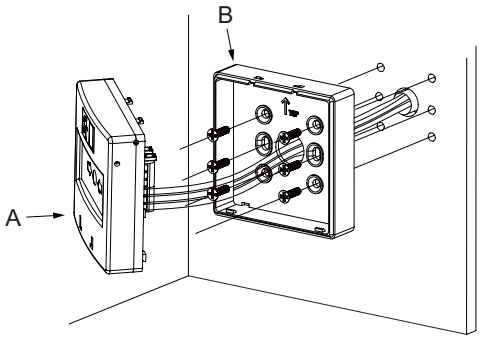


1.



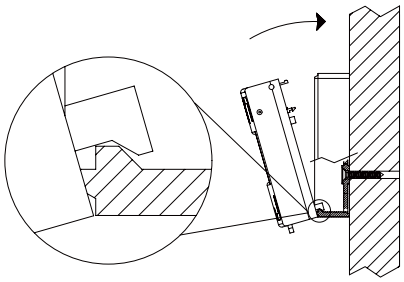
Gebruik resetsleutel om A van B los te koppelen.
Use resetkey to disconnect A from B.
Utilisez le clé de réarmement pour déconnecter A de B.
Verwenden Sie den Resetschlüssel um A von B zu trennen.

2.



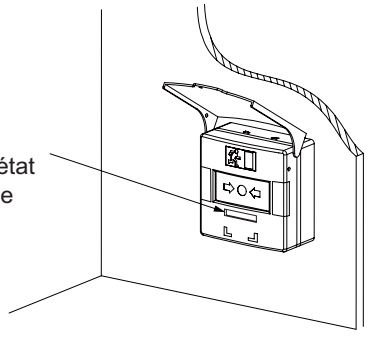
Plaats B en sluit bekabeling aan.
Place B and connect wires.
Insérez B et connectez le câblage.
Stecken Sie B ein und verbinden Sie die Verkabelung.

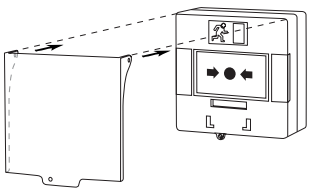
3.



Installeer de handmelder zoals hierboven.
Install the manual call point as above.
Installez le déclencheur manuel comme ci-dessus.
Installieren Sie den Handmelder wie oben.

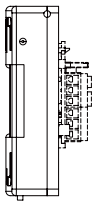
4.



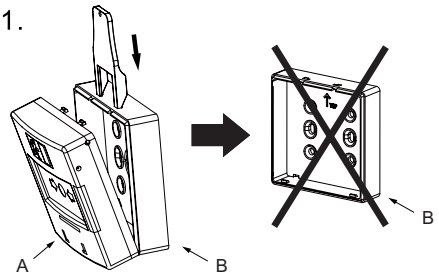


Controleer of statusbalk groen is en plaats afdekkap.
Check that status bar is green and place protection cover.
Vérifiez que la barre d'état est verte et placez le capot de protection.
Überprüfen Sie, ob die Statusleiste grün ist und legen Sie die Abdeckkappe ein.

Montage semi inbouw (zijaanzicht).
Mounting semi flush (side view).
Montage semi intégré (vue de côté).
Montage semi einbau (Seitenansicht).

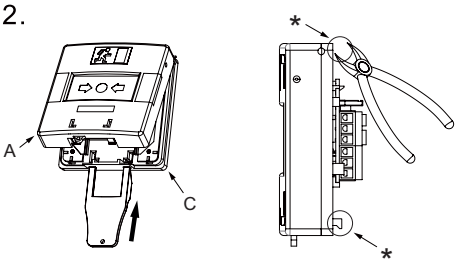


1.



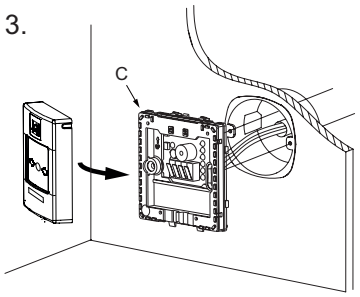
Gebruik resetsleutel om A van B los te koppelen en verwijder B.
Use resetkey to disconnect A from B and remove B.
Utilisez le clé de réarmement pour déconnecter A de B et retirez B.
Verwenden Sie den Resetschlüssel um A von B zu trennen und entferne B.

2.



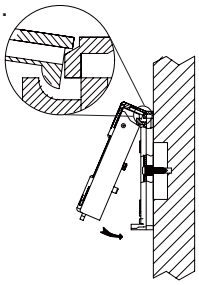
Gebruik resetsleutel om A van C los te koppelen en plastic clips (*).
Use resetkey to disconnect A from C and remove plastic clips (*).
Utilisez le clé de réarmement pour déconnecter A de C et retirez clips en plastique (*).
Verwenden Sie den Resetschlüssel um A von C zu trennen und entferne die kunststoff Clips (*).

3.



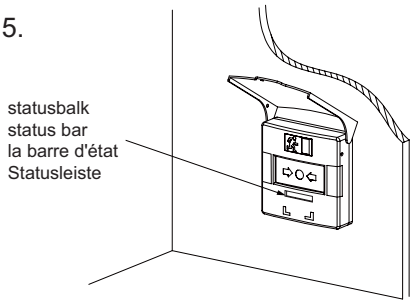
Plaats C en sluit bekabeling aan.
Place C and connect wires.
Insérez C et connectez le câblage.
Stecken Sie C ein und verbinden Sie die Verkabelung.

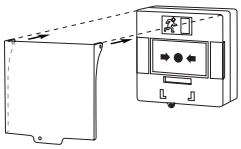
4.



Installeer de handmelder zoals hierboven.
Install the manual call point as above.
Installez le déclencheur manuel comme ci-dessus.
Installieren Sie den Handmelder wie oben.

5.





Controleer of statusbalk groen is en plaats afdekkap.
Check that status bar is green and place protection cover.
Vérifiez que la barre d'état est verte et placez le capot de protection.
Überprüfen Sie, ob die Statusleiste grün ist und legen Sie die Abdeckkappe ein.

T +31 88 500 2800
INFO@MAASLANDGROEP.NL
WWW.MAASLANDGROEP.NL